



Da matr. N. - De matr. No. - Von Masch. Nr. - From number:		EC 85		20905053	
Pos.	Cod.	LEGENDA	LEGENDE	NOMENKLATUR	PART LIST
01	G06114-3001	Cono diffusore	Embout conique	Ausblaskonus	Outlet cone
02	G06077	Raccordo camino Ø 150	Cheminée Ø 150	Kamin Ø 150	Chimney Ø 150
03	G06175	Protezione camera combustione	Protection chambre de combustion	Brennkammerabdeckblech	Combustion chamber support
04	G06177-09	Camera di combustione	Chambre de combustion	Brennkammer	Combustion chamber
05	G06413-3001	Scocca superiore	Carrosserie sup.	Haube	Upper body
06	G06122-3001	Coperchio ispezione	Porte visite	Inspektionsklappe	Cover inspection
07	G06179-3001	Scocca inferiore	Carrosserie Inf.	Karosserie Unterteil	Lower body

AACO

08	E10679	Motore 750W c/condens.	Moteur 750W avec condensateur	Motor 750W mit Kondensator	Motor 750W with condenser
09	E11232	Condensatore 25 µF	Condensateur 25 µF	Kondensator 25 µF	Condenser 25 µF

SIMEL

08	E10694	Motore 750W c/condens.	Moteur 750W avec condensateur	Motor 750W mit Kondensator	Motor 750W with condenser
09	E11244	Condensatore 20 µF	Condensateur 20 µF	Kondensator 20 µF	Condenser 20 µF

10	G06126-3001	Supporto motore ventola	Bride support moteur	Motor Flansch	Motor flange
11	T10259	Ventola Ø500 33°	Ventilateur Ø500 33°	Ventilator Ø500 33°	Fan Ø500 33°
12	P30129	Griglia aspirazione	Grille protection	Schutzgitter	Inlet grille
13	I40330	Tube BP 1/4" FF L.420 mm	Tube BP 1/4" FF L.420mm	Rohr BP 1/4" FF L.420mm	Tube BP 1/4" FF L.420mm
14	I20104	Nipplo FE 1/4" MM	Nipplo FE 1/4" MM	Nipplo FE 1/4" MM	Nipplo FE 1/4" MM
15	T20201	Filtro gasolio compl.	Filter avec cartouche	Filter komp.	Filter with cartridge
16	T20234	Kit OR filtro gasolio	KIT OR filtre gasoil	Kit OR heizölfilter	OR KIToil filter
17	T20206	Cartuccia filtro	Cartouche filtre	Filterelement	Filter cartridge
18	T20212	Bicchiere filtro	Cuve filtre	Filtergehäuse	Filter housing
19	G06104-9005	Supporto filtro	Support	Stütze	Filter support
20	I40329	Tube BP 1/4" FF L.260mm	Tube BP 1/4" FF L.260mm	Rohr BP 1/4" FF L.260mm	Tube BP 1/4" FF L.260mm
21	P20176-9005	Maniglia	Poignée	Handgriff	Handle
22	C30355	Tappo copritesta Ø25	Bouchon Ø25	Gummifuss Ø25	Plug Ø25
23	P20177-9005	Piede	Pied	Fuß	Foot
24	I40331	Tube BP 1/4" F L.580 mm.	Tube BP 1/4" F L.580mm	Rohr BP 1/4" F L.580mm	Tube BP 1/4" F L.580mm
25	I30696	Pescante L.220mm	Pascante L.220mm	Pascante L.220mm	Pascante L.220mm
26	I30737	Nipplo OT 1/4" M - M12x1,75 M	Nipplo OT 1/4" M - M12x1,75 M	Nipplo OT 1/4" M - M12x1,75 M	Nipplo OT 1/4" M - M12x1,75 M
27	G06068-9005	Gancio cavo alimentazione	Crochet câble d'alimentation	Haken Netzkabel	Power lead hook
28	G06128-9005	Serbatoio gasolio 105 l	Réservoir fuel 105 l	Tank 105 l	Fuel tank 105 l
29	C30356	Tappo bocchettone	Bouchon	Pfropfen	Drain plug
30	G06138-9005	Assale	Essieu	Achse	Wheel axle
31	G06106-9005	Staffa su assale ruote	Support on essieu roues	Bügel auf der elektrische Achse	Wheels axle support
32	C10544	Ruota Ø 250 - Ø 20	Roue Ø 250 - Ø 20	Rad Ø 250 - Ø 20	Wheel Ø 250 - Ø 20
33	M20203	Rondella el. block Ø 20	Clips de fixation Ø 20	Radverschluss Ø 20	Whell holder Ø 20
34	C10513-R	Borchia Pl. Rossa	Cabochon	Deckel	Cover
35	I25020	Tappo Serbatoio M16x1,5	Bouchon de vidange	Ablass Propfen Oel	Drain plug
36	C30375	OR Ø16 x 2,62	OR Ø16 x 2,62	OR Ø16 x 2,62	OR Ø16 x 2,62
37	G00308-DV	Quadro elettrico	Coffret électrique	Elektrokasten	El. componets drawer
39	P50127	Copertura quadro elettrico	Couverture coffret électrique	Abdeckung Schalttofel	Control box cover
40	G06180-3001	Basamento	Base	Kastenträger	Base
41	C30319	Tappo plastica	Bouchon	Stopfen	Rubber tap
42	C30372	Passatubo gomma Ø 35	Prot. caoutchouc Ø 35	Kabeltülle Ø 35	Protection cable Ø 35
43	E50102	Capsula termostatica Limit	Thermostat bilame Limit	Thermostat Limit	Limit Thermostat
44	M20107	Rondella Ø5 x Ø15 x 1,5	Rondelle Ø5 x Ø15 x 1,5	Abstandsring Ø5 x Ø15 x 1,5	Washer Ø5 x Ø15 x 1,5
45	G06266	Boccaglio	Gueulard	Brennrrohr	Blast tube

Da matr. N. - De matr. No. - Von Masch. Nr. - From number:

EC 85

20905053

Pos.	Cod.	LEGENDA	LEGENDE	NOMENKLATUR	PART LIST
46	E20671	Morsettiera terra	Barrette de connection	Klemmreiche	Terminal board
47	G06183	Anello regolazione aria	Volet réglage air	Brennluftklappe	Air regulatoin flap
48	G06394	Convogliatore aria	Déflcteur d'air	Luftleitblech	Air flap
49	G06155	Supporto quadro elettrico	Support coffret électrique	Steuergeräthalerung	Electr. componets drawer
50	E20508	Porta fusibile	Porte fusible	Sicherungsschalter	Fuse holder
51	E10313	Fusibile vetro (6x30) 20A	Fusible (6x30) 20A	Sicherung (6x30) 20A	Fuse (6x30) 20A
53	E20319	Morsettiera terra	Barrette de connection	Klemmreiche	Terminal board
55	E20305	Morsettiera	Barrette de connection	Klemmreiche	Terminal board
56	E10920	Trasformatore A.T. TRK1 230V	Transformateur H.T. TRK1 230V	Zündtrafo H.T. TRK1 230V	Transformer H.T. TRK1 230V
57	E40129	Apparecchiatura GENIUS REDGUN02	Coffret GENIUS REDGUN02	Steuergerät GENIUS REDGUN02	Control box GENIUS REDGUN02
58	G06073	Piastra supporto elementi elettrici	Plaqu support	Tragplatte für elektrische Teile	Plate for electrical components
59	E10102-P	Interruttore bipolare 0 - 1	Interrupteur 0 - 1	Schalter 0 - 1	Switch 0 - 1
60	E20640	Connettore presa 3P+T	Fiche thermostat 3P+T	Thermostat stecker 3P+T	Thermostat plug 3P+T
61	E20665	Tappo	Bouchon	Pfropfen	Drain plug
62	E30446	Cavo elettrico c/spina e pressacavo	Câble avec fiche et presse câble	Kabel mit steckdose und kabelpresse	El. wire with plug and cable fastener
63	E11030	Lampada 230V	Lampe 230V	Kontrolllampe 230V	Lamp 230V
64	T20356	Ugello 1,50 GPH 80°W	Gicleur 1,50 GPH 80°W	Düse 1,50 GPH 80°W	Nozzle 1,50 GPH 80°W
65	G01077	Deflettore centrato	Accroche flamme	Stauscheibe	Turbo disc
66	E10215	Elettrodo c/piastrina	Électrode	Elektrode	Electrode
67	I31034	Controdado OT. M14	Ecrou M14	Mutter M14	Nut M14
68	I33005	Cannotto portaugello	Support gicleur	Düsehalter	Nozzle support
69	G06228	Flangia supp. Bruciatore Ø 102mm	Bride Brûleur Ø 102mm	Brenner Flansch Ø 102mm	Burner flange Ø 102mm
70	G02075	Cavo A.T. L.1000m	Conn. câble 90°H.T.	H.S. Ans chluß 90°	H.T. Cable connect. 90°
71	I40192	Microtubo	Microtube	Microschlauch	Micropipe
72	E40131	Fotoresistenza GENIUS	Photoresis. GENIUS	Fotozelle GENIUS	Ld ph. Unit GENIUS
73	E50327	Protezione fotoresistenza	Photoresistance protection	Photozellenschutz	Protection de la photoresistence
74	T20411	Pompa BFP21 R5 Danfoss	Pompe BFP21 R5 Danfoss	Pumpe BFP21 R5 Danfoss	Pump Danfoss BFP21 R5 Danfoss
75	T20114	Bobina E.V. Danfoss	Bobine E.V. Danfoss	Spule Danfoss	Solenoid spool Danfoss
76	T20117	Corpo E.V. Danfoss	Electrovanne Danfoss	Magnetventil Danfoss	Solenoid valve Danfoss
78	I20115	Nipplo FE 1/8" MM	Nipplo FE 1/8" MM	Nipplo FE 1/8" MM	Nipplo FE 1/8" MM

AACO

79	E10514	Giunto Pl. mot.-pompa K2	Accouplemmt Pl. K2	PlastikKuplung K2	Coupling K2
----	--------	--------------------------	--------------------	-------------------	-------------

SIMEL

79	E10698	Giunto Pl. mot.-pompa	Accouplemmt Pl.	PlastikKuplung	Coupling
----	--------	-----------------------	-----------------	----------------	----------

80	T20240	Filtro gasolio c/preriscaldamento 1/4" 220V	Filtre pre-chauffage 1/4" 220V	Heizölvorwärmfilter 1/4" 220V	Oil pre-heaters filter 1/4" 220V
81	T20241	Kit OR filtro gasolio	KIT OR filtre gasoil	Kit OR heizölfilter	OR KIToil filter
82	T20242	Cartuccia filtro	Cartouche filtre	Filterelement	Filter cartridge
83	E20953	Pressacavo PL. PG11	Embout fixe-cable PG11	Kabelhalter PG11	Cable holder PG11
84	E20954	Ghiera PL PG11	Embout PG11	Nutmutter PG11	Ring nut PG11
90	E20418	Protezione pulsante blocco	Protection bouton d'arrêt	Blockierschalterschutz	Stop button protection
91	E10110N-P	Commutatore I - II	Interrupteur I - II	Schalter I - II	Switch I - II
92	E20406	Protezione per commutatore	Protection pour interrupteur	Schalterschutz	Switch plastic profile
93	E10837	Trasformatore 1300-1500 VA	Transformateur 1300-1500 VA	Zündtrafo 1300-1500 VA	Transformer 1300-1500 VA
94	G06250	Supporto trasformatore	Support transformateur		Transformer support